



02-0317-EU



INTRATONE ONLY-ONE



intratone

INTRATONE  
ZI de Maunit 370 rue de Maunit  
85290 MORTAGNE SUR SEVRE  
FRANCE

V233-5132-AA-ONLY ONE



## Contenu et dimensions



X 1



X 1



X 4



X 4



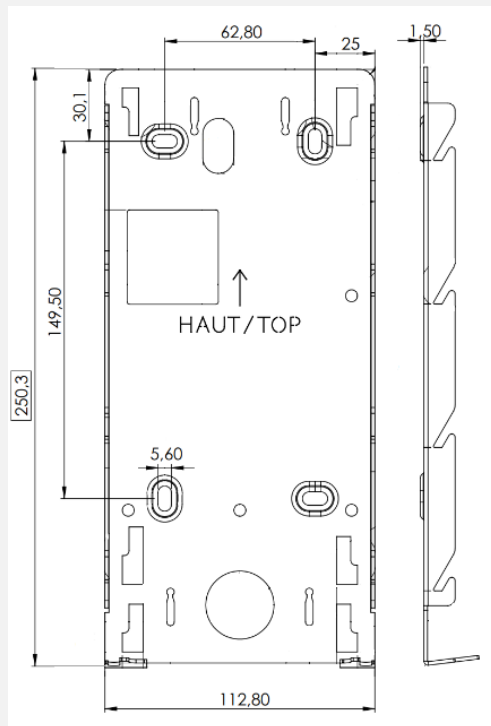
X 1



X 1

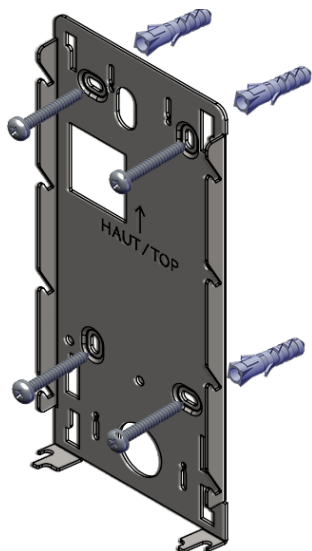


X 1





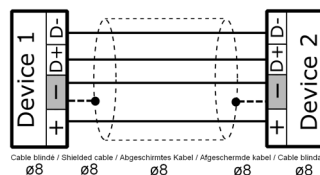
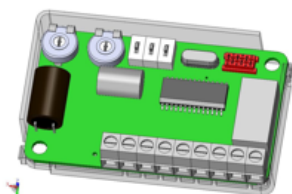
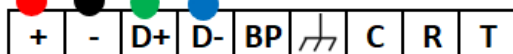
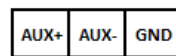
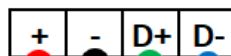
# Pose



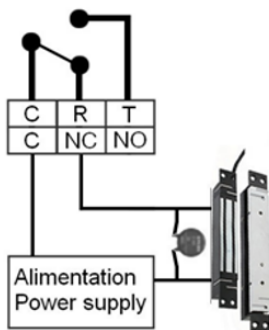


# Avec une centrale 1 porte 03-0102

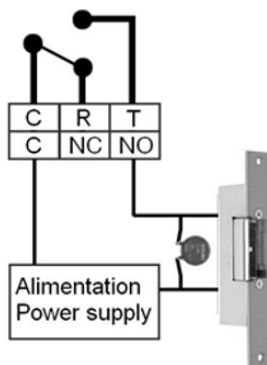
12-24VDC max. (ES1)  
< 100W (PS2)  
12 VDC 5A  
24VDC 2,5A



VENTOUSE / MAGNET LOCK



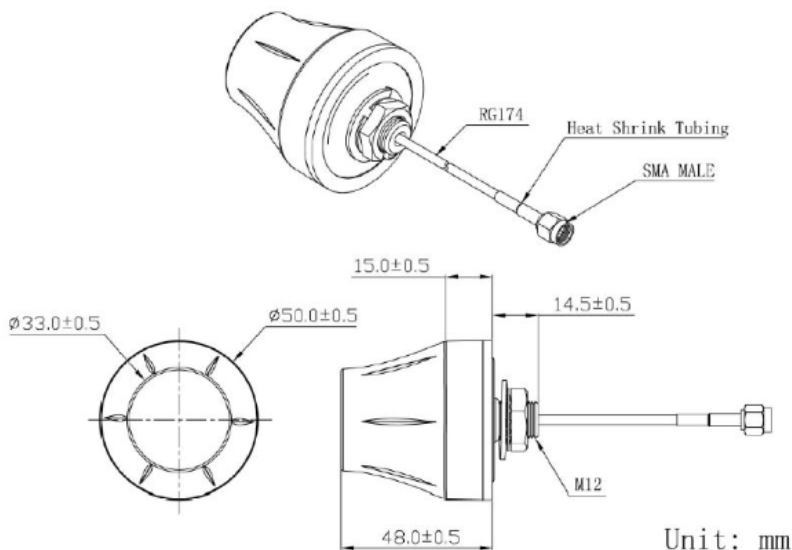
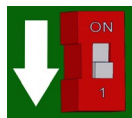
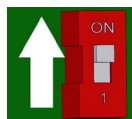
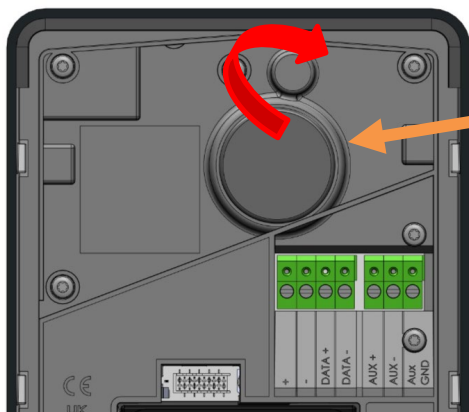
GACHE / ELECTRIC LOCK





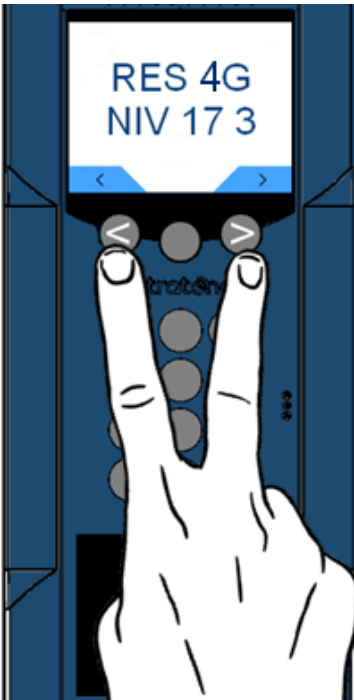
## Optionnel : Antenne déportée 12-0114

Cet interphone est équipé d'une antenne interne pour permettre la connexion sur le réseau mobile. Si l'emplacement de son installation ne permet pas une bonne réception, il est possible de poser une antenne déportée.





## INFORMATION RESEAU



Appuyez



et

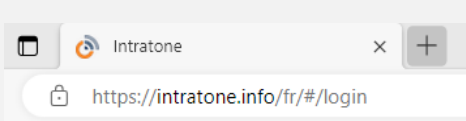


| PREMIERE LIGNE | Appel Audio | Appel vidéo sur Appli |
|----------------|-------------|-----------------------|
| RES GSM        | ✓           | ✗                     |
| RES 3G         | ✓           | ✓                     |
| RES 4G         | ✓           | ✓                     |

| SECONDE LIGNE           |   |                         |   |
|-------------------------|---|-------------------------|---|
| Puissance du signal/ 35 |   | Puissance du signal / 5 |   |
| 0/35                    | ✗ | 0/5                     | ✗ |
| 17/35                   | ✓ | 3/5                     | ✓ |
| 35/35                   | ✓ | 5/5                     | ✓ |

## DÉPANNAGE

| Quelle est la panne ?                                                                    | Comment résoudre la panne !                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La LED rouge du lecteur reste allumée ou reste éteinte                                   | Sur les lecteurs Vigik +, la LED rouge reste allumée dès qu'il est sous tension. En revanche si elle reste éteinte, vérifiez l'alimentation. |
| Seul le logo Intratone est affiché sur l'écran. Il n'y a pas de texte.                   | - Vérifier le câblage entre l'interphone et la centrale : D+/D-<br>- L'afficheur doit indiquer le message d'accueil.                         |
| Touches et/ou écran LCD non rétro-éclairés                                               | - Mauvais câblage sur les borniers + et ou -                                                                                                 |
| Touches rétro-éclairées alors que l'afficheur ne l'est pas (ou l'inverse).               | Contacter nos services techniques                                                                                                            |
| Au passage d'un badge, la LED du lecteur s'allume vert pourtant la porte ne s'ouvre pas. | - Relais de la centrale ne fonctionne pas.<br>- Vérifier le câblage entre la centrale et la porte                                            |
| L'écran reste fixe, il n'y a plus de mouvement lors d'un appui sur les touches.          | Vérifier le câblage avec la centrale.                                                                                                        |
| L'interphone dit « Appel impossible » sans tonalité d'appel.                             | Réseau téléphonique non disponible                                                                                                           |



Connectez-vous sur le site  
[www.intratone.info](https://www.intratone.info)  
pour déclarer et gérer votre matériel.

1

Créez votre résidence



2

Créez votre accès ( matériel )

+ Créer un accès

3

Configurez la centrale sur le matériel

Configurer la centrale

4

Créez vos appartements

+ Créer



Appartement

5

Créez les badges dans les appartements

Créer vos fiches résidents



Créer une fiche : y figure le nom du résic

Créer vos badges ou télécommandes



Créer un badge ou une télécommande



# SPECIFICATIONS

|                               |                                       |                             |                       |
|-------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|-----------------------|
| Model                         | FPL00117                              |                             |                       |
| Alimentation                  | 12 – 24VDC max. (ES1)<br>< 100W (PS2) |                             |                       |
| Caractéristiques radio        |                                       | 119-135 kHz                 | 2.21 dBµA/m at 10 m   |
|                               |                                       | 13.553-13.567 MHz           | -14.68 dBµA/m at 10 m |
|                               | 2G                                    | E-GSM900 (880 – 915 MHz)    | 2000mW                |
|                               |                                       | DCS1800 (1710 – 1785 MHz)   | 310mW                 |
|                               | 3G                                    | 3G Band I (1920-1980 MHz)   | 61mW                  |
|                               |                                       | 3G Band VIII (880-915 MHz)  | 246mW                 |
|                               | 4G                                    | 4G Band I (1920-1980 MHz)   | 135mW                 |
|                               |                                       | 4G Band III (1710-1785 MHz) | 163mW                 |
|                               |                                       | 4G Band VII (2500-2570 MHz) | 191mW                 |
|                               |                                       | 4G Band VIII (880-915 MHz)  | 148mW                 |
|                               |                                       | 4G Band XX (832-862 MHz)    | 182mW                 |
|                               | Wifi 5GHz                             | 5470-5725 MHz               | 0.89mW                |
|                               | Wifi 2.4GHZ/ BLE                      | 2400-2483.5 MHz             | 0.03mW                |
| Température de fonctionnement | -10 to +55°C                          |                             |                       |
| Indice IP                     | IP54                                  |                             |                       |

## Garantie de fonctionnement :

L'interphone ONLY ONE est garanti dans une plage de température comprise entre -10°C et +55°C et à un taux d'humidité relatif ne dépassant pas 70%.

L'installation doit être effectuée conformément aux indications Top/Bottom figurant dans ce mode d'emploi et sur l'appareil.

L'installation doit être effectuée par du personnel qualifié ayant les connaissances nécessaires pour un montage sûr de l'équipement.

Ne pas installer l'appareil à l'extérieur dans des conditions de températures extrêmes (Finlande, Suède, Norvège).

Ce kit comprend les éléments nécessaires pour assurer une installation sûre de l'équipement



## Recyclage du produit en fin de vie :

L'interphone ONLY ONE et ses accessoires ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux non triés, mais doivent être éliminés via le système de collecte et de recyclage des DEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques).



## Déclaration de conformité simplifiée

Le soussigné, COGELEC, déclare que l'équipement radioélectrique du type contrôle d'accès pour l'habitat collectif est conforme à la directive 2014/53/UE (RED). Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : <https://certificates.intratone.com/>

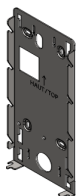




## Contents and dimensions



X 1



X 1



X 4



X 4



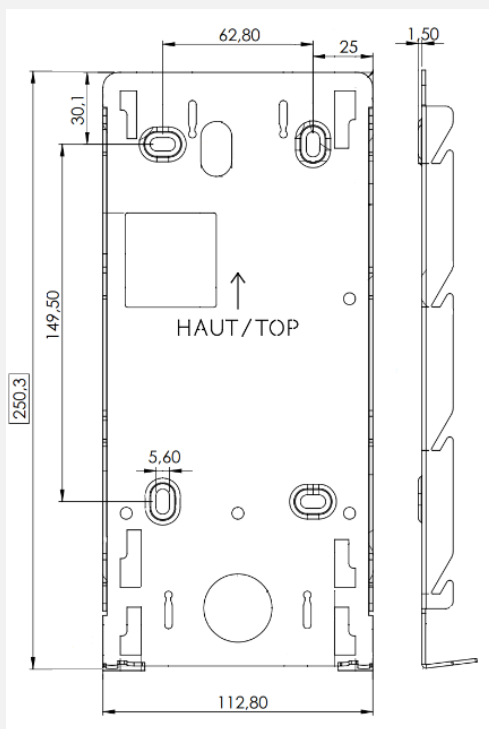
X 1



X 1

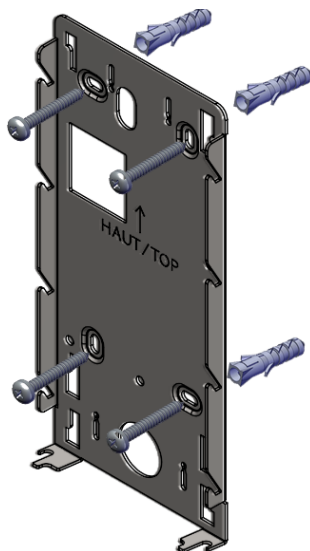


X 1





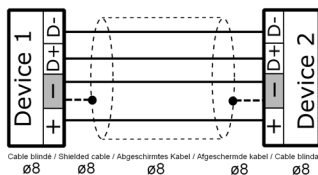
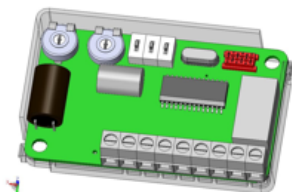
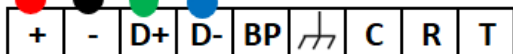
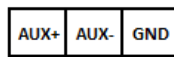
# Installation



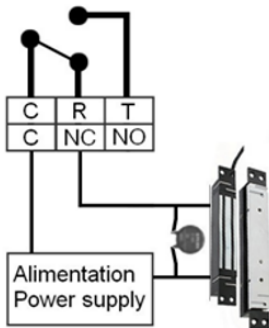


# With 1-door central unit 03-0102

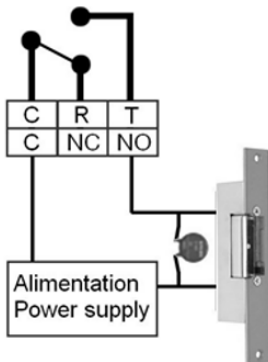
12-24VDC max. (ES1)  
< 100W (PS2)  
12 VDC 5A  
24VDC 2,5A



VENTOUSE / MAGNET LOCK



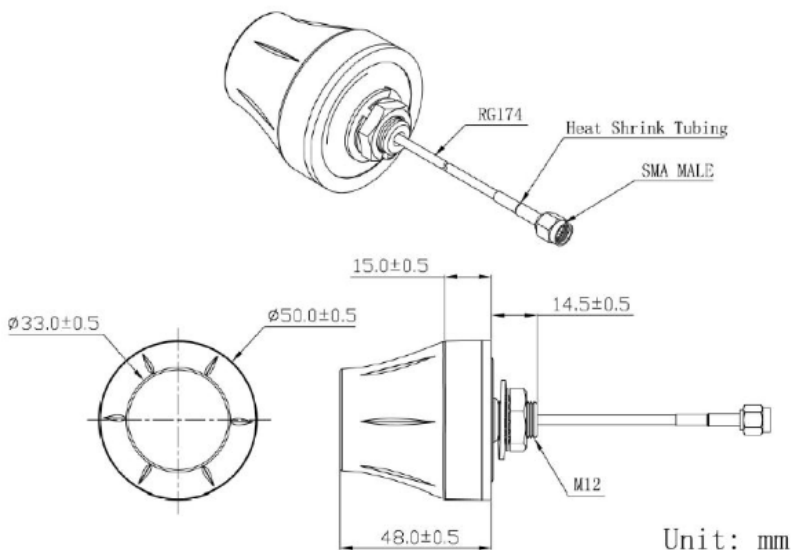
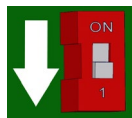
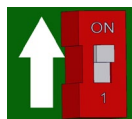
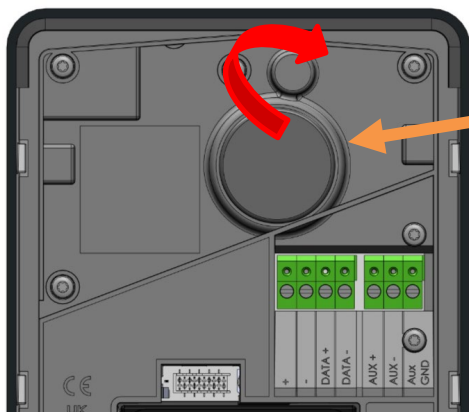
GACHE / ELECTRIC LOCK





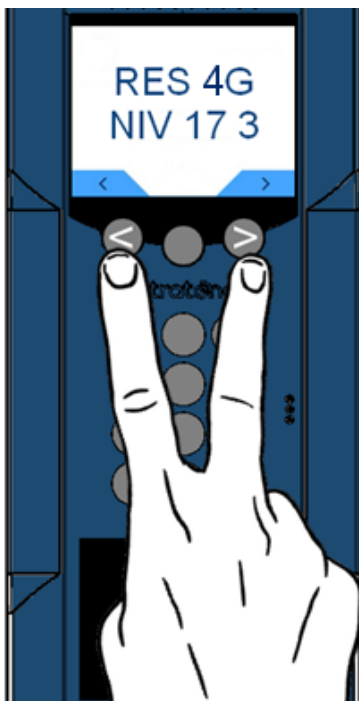
## Optional : Remote antenna 12-0114

This intercom has an internal antenna for connection to the mobile network. If the installation site does not provide good reception, a remote antenna can be fitted.





## NETWORK INFORMATION



Press



and



| FIRST LINE | Audio call | Video calling on App |
|------------|------------|----------------------|
| RES GSM    | ✓          | ✗                    |
| RES 3G     | ✓          | ✓                    |
| RES 4G     | ✓          | ✓                    |

| SECOND LINE         |   |                     |   |
|---------------------|---|---------------------|---|
| Signal strength/ 35 |   | Signal strength / 5 |   |
| 0/35                | ✗ | 0/5                 | ✗ |
| 17/35               | ✓ | 3/5                 | ✓ |
| 35/35               | ✓ | 5/5                 | ✓ |

## TROUBLESHOOTING

| What's wrong?                                                                     | How to solve the problem!                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The red LED on the reader remains on or off                                       | On the reader, the red LED lights up as soon as power is supplied. If it remains off, check the power supply.                                                                  |
| Only the Intratone logo is displayed on the screen. There is no text.             | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Check the wiring between the intercom and the control unit: D+/D-.</li> <li>- The display should show the welcome message.</li> </ul> |
| Non-backlit keys and/or LCD screen                                                | - Incorrect wiring on + and or - terminals                                                                                                                                     |
| Backlit buttons when the display is not (or vice versa).                          | Contact our technical services                                                                                                                                                 |
| When a fob is swiped, the reader LED lights up green, but the door does not open. | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Central unit relay not working.</li> <li>- Check wiring between central unit and door</li> </ul>                                      |
| The screen remains fixed and there is no movement when the keys are pressed.      | Check the wiring with the central unit.                                                                                                                                        |
| The intercom says 'Call not possible' without a dial tone.                        | Phone network not available                                                                                                                                                    |



## Website portal

<https://www.intratone.info/en/#/login>

Log on to the website  
[www.intratone.info](https://www.intratone.info) to declare and  
manage your equipment.

1

Create your home,  
Enter your address and  
department



2

Create your access (hardware) and  
choose the access type

+ Create

3

Configure the central unit on  
the hardware

Central unit settings

4

Create your dwellings

+ Create



Flat

5

Create fobs in dwellings

Create your resident records



Create a record: this will conti

Create your fobs or transmitters



Create a fob or a transmitter



# SPECIFICATIONS

|                       |                                       |                             |                       |
|-----------------------|---------------------------------------|-----------------------------|-----------------------|
| Model                 | FPL00117                              |                             |                       |
| Power supply          | 12 – 24VDC max. (ES1)<br>< 100W (PS2) |                             |                       |
| Radio features        |                                       | 119-135 kHz                 | 2.21 dBμA/m at 10 m   |
|                       |                                       | 13.553-13.567 MHz           | -14.68 dBμA/m at 10 m |
|                       | 2G                                    | E-GSM900 (880 – 915 MHz)    | 2000mW                |
|                       |                                       | DCS1800 (1710 – 1785 MHz)   | 310mW                 |
|                       | 3G                                    | 3G Band I (1920-1980 MHz)   | 61mW                  |
|                       |                                       | 3G Band VIII (880-915 MHz)  | 246mW                 |
|                       | 4G                                    | 4G Band I (1920-1980 MHz)   | 135mW                 |
|                       |                                       | 4G Band III (1710-1785 MHz) | 163mW                 |
|                       |                                       | 4G Band VII (2500-2570 MHz) | 191mW                 |
|                       |                                       | 4G Band VIII (880-915 MHz)  | 148mW                 |
|                       |                                       | 4G Band XX (832-862 MHz)    | 182mW                 |
|                       | Wifi 5GHz                             | 5470-5725 MHz               | 0.89mW                |
|                       | Wifi 2.4GHZ/ BLE                      | 2400-2483.5 MHz             | 0.03mW                |
| Operating temperature | -10 to +55°C                          |                             |                       |
| IP index              | IP54                                  |                             |                       |

## Operating guarantee:

The ONLY ONE intercom is guaranteed to operate within a temperature range of -10°C to +55°C and at a relative humidity not exceeding 70%.

Installation must be carried out in accordance with the Top/Bottom indications given in these instructions and on the appliance.

Installation must be carried out by qualified personnel with the necessary knowledge for safe assembly of the equipment.

Do not install the appliance outdoors in extreme temperatures (Finland, Sweden, Norway).

This kit includes the elements required to ensure safe installation of the equipment



## Recycling the product at the end of its life:

The ONLY ONE intercom and its accessories must not be disposed of with unsorted municipal waste, but via the WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) collection and recycling system.



## Simplified declaration of conformity

The undersigned, COGELEC, declares that the access control type radio equipment for collective housing complies with Directive 2014/53/EU (RED). The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: <https://certificates.intratone.com/>



# Inhalt und Abmessungen



X 1



X 1



X 4



X 4



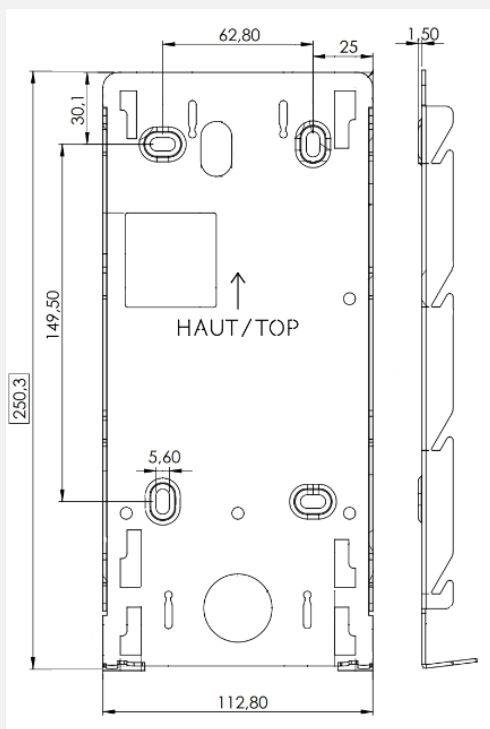
X 1



X 1



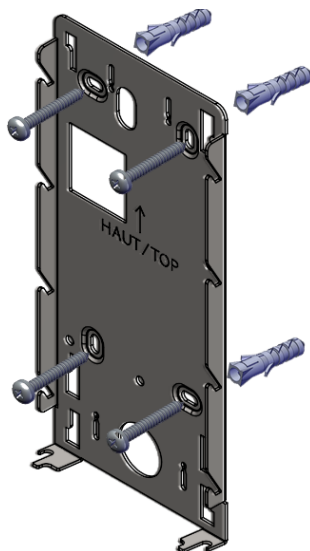
X 1







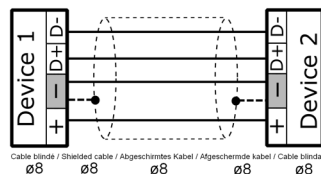
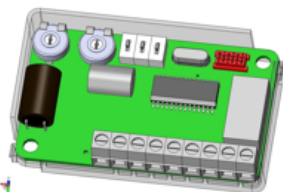
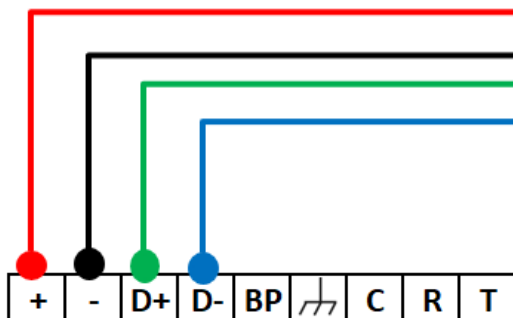
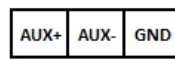
# Installation



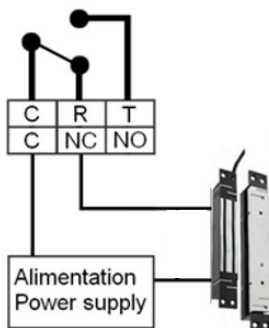


# Verkabelungsplan

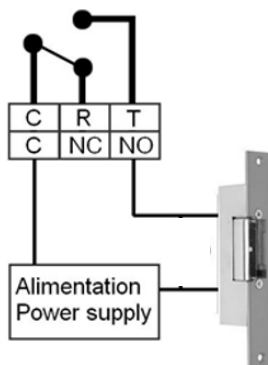
12-24VDC max. (ES1)  
< 100W (PS2)  
12 VDC 5A  
24VDC 2,5A



magnetischer Öffner



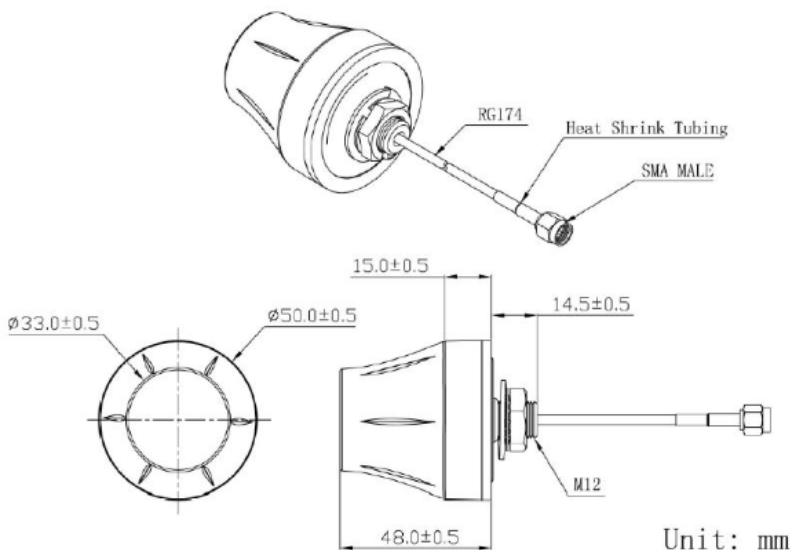
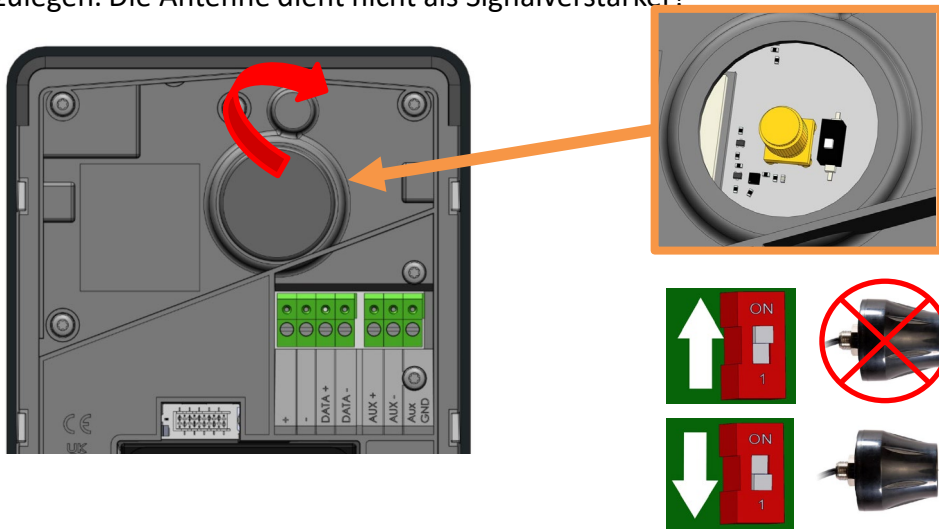
elektrischer Öffner





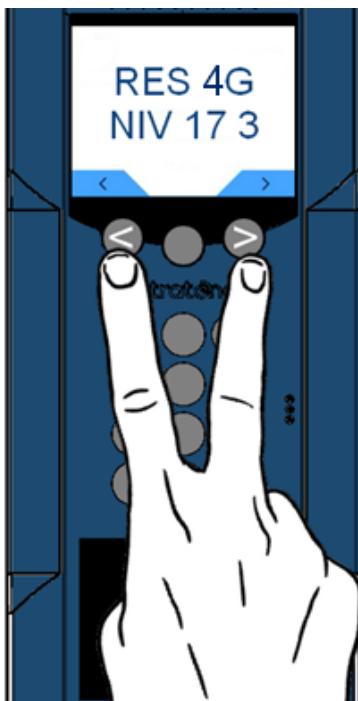
## Optional Antenne 12-0114

Diese Gegensprechanlage verfügt über eine interne Antenne für die Verbindung zum GSM-Netz. Wenn der Installationsort keinen ausreichenden Empfang bietet, kann eine zusätzliche Antenne angeschlossen werden, um den Empfangsort umzulegen. Die Antenne dient nicht als Signalverstärker!“





# NETZWERK-INFORMATIONEN



Drücke



und



| FIRST LINE | Audio call | Video calling on App |
|------------|------------|----------------------|
| RES GSM    | ✓          | ✗                    |
| RES 4G     | ✓          | ✓                    |

| SECOND LINE         |   |                     |   |
|---------------------|---|---------------------|---|
| Signal strength/ 35 |   | Signal strength / 5 |   |
| 0/35                | ✗ | 0/5                 | ✗ |
| 17/35               | ✓ | 3/5                 | ✓ |
| 35/35               | ✓ | 5/5                 | ✓ |

## FEHLERSUCHE

### Was ist los?

### Wie man das Problem löst!

Die rote LED am Lesegerät bleibt dauerhaft an oder aus

Am Lesegerät leuchtet die rote LED für einige Sekunden auf, sobald das Gerät mit Strom versorgt wird. Wenn sie nicht leuchtet, überprüfen Sie die Spannungsversorgung.

Auf dem Bildschirm wird nur das Intratone-Logo angezeigt. Es gibt keinen Text.

- Überprüfen Sie die Verkabelung zwischen der Gegensprechanlage und der Zentraleinheit: D+/D-.
- Auf dem Display sollte die Begrüßungsmeldung erscheinen.

Nicht hintergrundbeleuchtete Tasten und/oder LCD-Bildschirm

- Falsche Verdrahtung an den Klemmen + und oder -

Beleuchtete Tasten, wenn das Display nicht beleuchtet ist (oder andersherum).

Kontaktieren Sie den technischen Support.

Wenn ein Transponder vorgehalten wird, leuchtet die LED des Lesers grün, aber die Tür lässt sich nicht öffnen.

- Relais der Zentraleinheit funktioniert nicht? Klickt es?
- Verkabelung zwischen Zentraleinheit und Türöffner überprüfen.
- Hat der Türöffner Spannung?

Der Bildschirm bleibt fixiert und bewegt sich nicht, wenn die Tasten gedrückt werden.

Überprüfen Sie die Verkabelung mit der Zentraleinheit.

Die Gegensprechanlage meldet 'Anruf nicht möglich' ohne Freizeichen.

Telefonnetz nicht verfügbar oder es liegt eine temporäre Störung vor.



<https://www.intratone.info/de/#/login>

Loggen Sie sich auf der Website [www.intratone.info](https://www.intratone.info) ein, um Ihre Hardware anzumelden und zu verwalten.

1

Erstellen Sie Ihre Wohnanlage. Geben Sie die Adresse und Ihre Kontaktinformationen ein.



2

Erstellen Sie Ihren Zugang (Hardware) und wählen Sie die Zugangsart

+ Erstellen

3

Konfigurieren Sie die Zentraleinheit der Hardware

Konfigurieren der Zentrale

4

Erstellen Sie die Wohnungen

+ Erstellen



Appartement

5

Erstellen Sie Transponder als Zubehör in Wohnungen

Ihre Bewohner-Dateien erstellen



Eine Datei erstellen: Sie enthält den auf der Tür

Ihre Badges oder Fernbedienungen erstellen



Eine Badge oder eine Fernbedienung erstellen



# SPEZIFIKATIONEN

|                     |                                       |                             |                       |
|---------------------|---------------------------------------|-----------------------------|-----------------------|
| Modell              | FPL00117                              |                             |                       |
| Spannungsversorgung | 12 – 24VDC max. (ES1)<br>< 100W (PS2) |                             |                       |
| Mobilfunkstandards  |                                       | 119-135 kHz                 | 2.21 dBµA/m at 10 m   |
|                     |                                       | 13.553-13.567 MHz           | -14.68 dBµA/m at 10 m |
|                     | 2G                                    | E-GSM900 (880 – 915 MHz)    | 2000mW                |
|                     |                                       | DCS1800 (1710 – 1785 MHz)   | 310mW                 |
|                     | 3G                                    | 3G Band I (1920-1980 MHz)   | 61mW                  |
|                     |                                       | 3G Band VIII (880-915 MHz)  | 246mW                 |
|                     | 4G                                    | 4G Band I (1920-1980 MHz)   | 135mW                 |
|                     |                                       | 4G Band III (1710-1785 MHz) | 163mW                 |
|                     |                                       | 4G Band VII (2500-2570 MHz) | 191mW                 |
|                     |                                       | 4G Band VIII (880-915 MHz)  | 148mW                 |
|                     |                                       | 4G Band XX (832-862 MHz)    | 182mW                 |
|                     | Wifi 5GHz                             | 5470-5725 MHz               | 0.89mW                |
|                     | Wifi 2.4GHZ/ BLE                      | 2400-2483.5 MHz             | 0.03mW                |
| Betriebstemperatur  | -10 to +55°C                          |                             |                       |
| IP Schutzklasse     | IP54                                  |                             |                       |

## Betriebsgarantie:

Die ONLY ONE Gegensprechanlage ist für den Betrieb in einem Temperaturbereich von -10°C bis +55°C und einer relativen Luftfeuchtigkeit von maximal 70% geeignet.

Die Installation muss in Übereinstimmung mit den Angaben oben/unten in dieser Anleitung und auf dem Gerät erfolgen. Die Installation muss von qualifiziertem Personal durchgeführt werden, das über die notwendigen Kenntnisse für eine sichere Montage des Geräts verfügt. Das Gerät darf nicht im Freien bei extremen Temperaturen installiert werden (Finnland, Schweden, Norwegen). Dieser Bausatz enthält die für eine sichere Installation des Geräts erforderlichen Elemente



## Recycling des Produkts am Ende seiner Lebensdauer:

Die ONLY ONE Gegensprechanlage und ihr Zubehör dürfen nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen über das WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) Sammel- und Recyclingsystem entsorgt werden.



## Vereinfachte Konformitätserklärung

Der Unterzeichner, COGELEC, erklärt, dass die Funkanlage des Typs Zugangskontrolle für Gemeinschaftsunterkünfte mit der Richtlinie 2014/53/EU (RED) übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

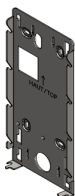
<https://certificates.intratone.com/>



## Inhoud en afmetingen



X 1



X 1



X 4



X 4



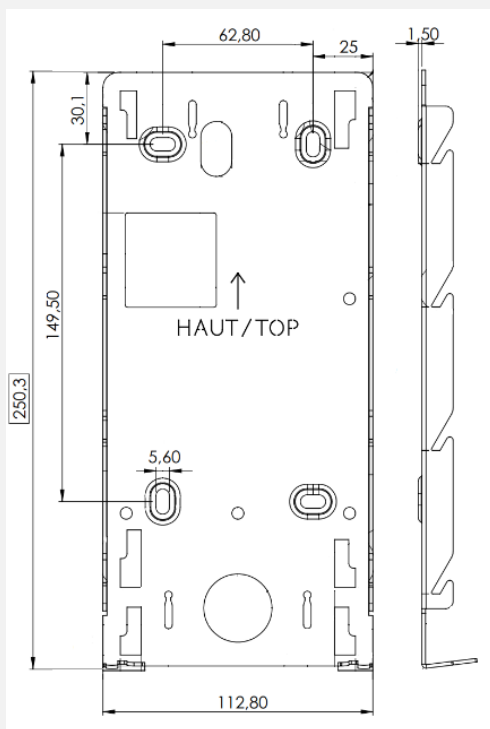
X 1



X 1

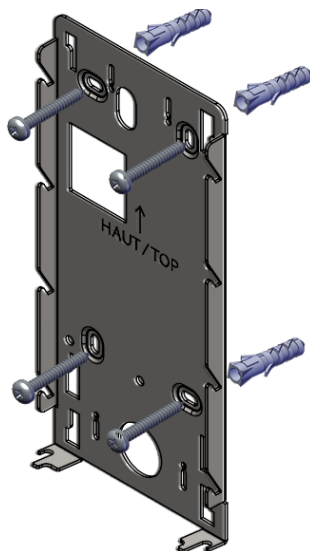


X 1





# Installatie

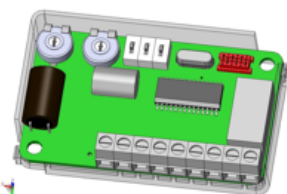
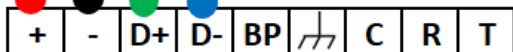
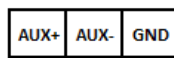




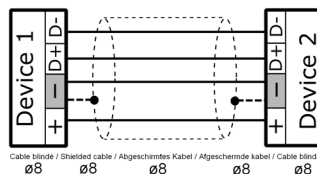


# Met 1-deurs centrale eenheid 03-0102

12-24VDC max. (ES1)  
< 100W (PS2)  
12 VDC 5A  
24VDC 2,5A

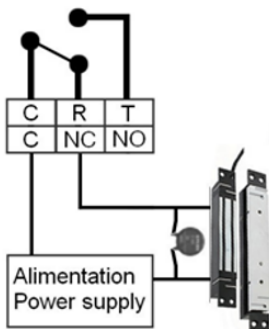


2m min ↔ 100m max

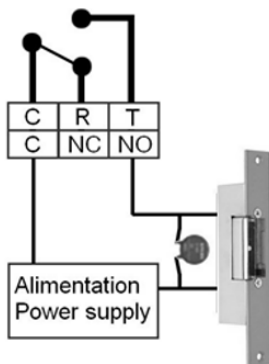


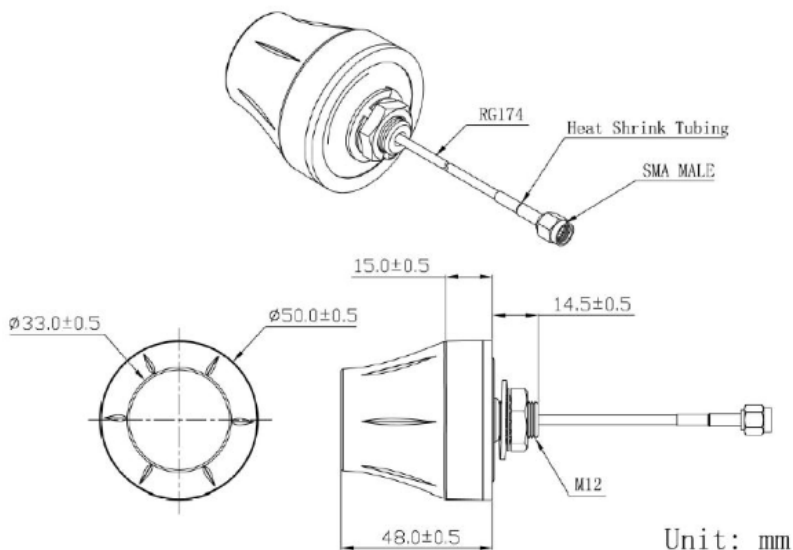
Cable blindado / Shielded cable / Abgeschirmtes Kabel / Abgeschirmde kabel / Cable blindado

VENTOUSE / MAGNET LOCK



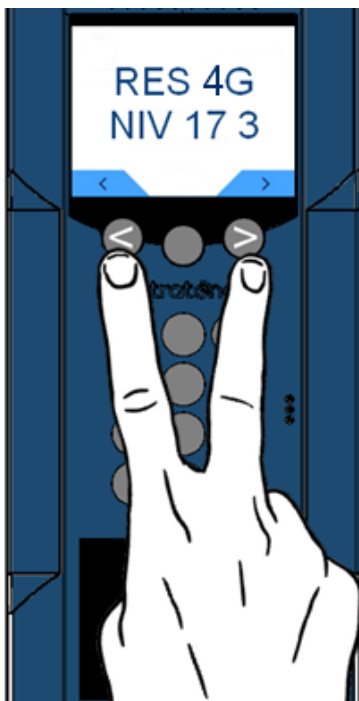
GACHE / ELECTRIC LOCK







# NETWERKINFORMATIE



Press



and



| FIRST LINE | Audio call | Video calling on App |
|------------|------------|----------------------|
| RES GSM    | ✓          | ✗                    |
| RES 3G     | ✓          | ✓                    |
| RES 4G     | ✓          | ✓                    |

| SECOND LINE         |   |                     |   |
|---------------------|---|---------------------|---|
| Signal strength/ 35 |   | Signal strength / 5 |   |
| 0/35                | ✗ | 0/5                 | ✗ |
| 17/35               | ✓ | 3/5                 | ✓ |
| 35/35               | ✓ | 5/5                 | ✓ |

## PROBLEEMOPLOSSING

| Wat is er mis?                                                                                   | Hoe los je het probleem op!                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| De rode LED op de lezer blijft aan of uit                                                        | Op de reader gaat de rode LED branden zodra er stroom wordt geleverd. Als deze uit blijft, controleer dan de stroomtoevoer.                                                               |
| Alleen het Intratone-logo wordt weergegeven op het scherm. Er is geen tekst.                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Controleer de bedrading tussen de intercom en de besturingseenheid: D+/D-.</li> <li>- Het display moet het welkomstbericht weergeven.</li> </ul> |
| Toetsen en/of LCD-scherm zonder achtergrondverlichting                                           | - Verkeerde bedrading op + en of - aansluitklemmen                                                                                                                                        |
| Knoppen met achtergrondverlichting wanneer het scherm niet verlicht is (of omgekeerd).           | Neem contact op met onze technische diensten                                                                                                                                              |
| Wanneer een fob wordt gebruikt, licht de LED van de lezer groen op, maar de deur gaat niet open. | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Het relais van de centrale eenheid werkt niet</li> <li>- Controleer de bedrading tussen de centrale eenheid en de deur</li> </ul>                |
| Het scherm blijft gefixeerd en er is geen beweging wanneer de toetsen worden ingedrukt.          | Controleer de bedrading met de centrale eenheid.                                                                                                                                          |
| De intercom zegt 'Oproep niet mogelijk' zonder kiestoon.                                         | Telefoonnetwerk niet beschikbaar                                                                                                                                                          |



Meld je aan op de website [www.intratone.info](http://www.intratone.info) om je apparatuur te declareren en te beheren.

1

Maak je huis,  
Voer uw adres en afdeling  
in



2

Maak uw toegang (hardware) en  
kies het toegangstype

+ Aanmaken

3

Configureer de centrale  
eenheid op de hardware

De centrale configureren

4

Creëer je woningen

+ Aanmaken



Appartement

5

Maak fobs in woningen

Uw bewonersfiches aanmaken



Een fiche aanmaken: hierin staat de naam van de

Uw badges of afstandsbedieningen aanmaken



Een badge of een afstandsbediening aanmaken



# SPECIFICATIES

|                     |                                       |                             |                       |
|---------------------|---------------------------------------|-----------------------------|-----------------------|
| Model               | FPL00117                              |                             |                       |
| Stroomvoorziening   | 12 – 24VDC max. (ES1)<br>< 100W (PS2) |                             |                       |
| Radiofuncties       |                                       | 119-135 kHz                 | 2.21 dBµA/m at 10 m   |
|                     |                                       | 13.553-13.567 MHz           | -14.68 dBµA/m at 10 m |
|                     | 2G                                    | E-GSM900 (880 – 915 MHz)    | 2000mW                |
|                     |                                       | DCS1800 (1710 – 1785 MHz)   | 310mW                 |
|                     | 3G                                    | 3G Band I (1920-1980 MHz)   | 61mW                  |
|                     |                                       | 3G Band VIII (880-915 MHz)  | 246mW                 |
|                     | 4G                                    | 4G Band I (1920-1980 MHz)   | 135mW                 |
|                     |                                       | 4G Band III (1710-1785 MHz) | 163mW                 |
|                     |                                       | 4G Band VII (2500-2570 MHz) | 191mW                 |
|                     |                                       | 4G Band VIII (880-915 MHz)  | 148mW                 |
|                     |                                       | 4G Band XX (832-862 MHz)    | 182mW                 |
|                     | Wifi 5GHz                             | 5470-5725 MHz               | 0.89mW                |
|                     | Wifi 2.4GHZ/ BLE                      | 2400-2483.5 MHz             | 0.03mW                |
| Bedrijfstemperatuur | -10 to +55°C                          |                             |                       |
| IP index            | IP54                                  |                             |                       |

## Werkingsgarantie:

De ONLY ONE intercom werkt gegarandeerd binnen een temperatuurbereik van -10°C tot +55°C en bij een relatieve vochtigheid van maximaal 70%.

De installatie moet worden uitgevoerd in overeenstemming met de boven/onderaanwijzingen in deze instructies en op het apparaat. De installatie moet worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel met de nodige kennis voor een veilige montage van het apparaat. Installeer het apparaat niet buiten bij extreme temperaturen (Finland, Zweden, Noorwegen). Deze kit bevat de elementen die nodig zijn voor een veilige installatie van het apparaat



## Recycling van het product aan het einde van zijn levensduur:

De ONLY ONE intercom en de bijbehorende accessoires mogen niet worden weggegooid bij het ongesorteerde huisvuil, maar moeten worden ingeleverd bij het inzamelings- en recyclingsysteem WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).



## Vereenvoudigde conformiteitsverklaring

Ondergetekende, COGELEC, verklaart dat de radioapparatuur van het toegangscontroletype voor collectieve woningen voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU (RED). De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://certificates.intratone.com/>



# Contenido y dimensiones



X 1



X 1



X 4



X 4



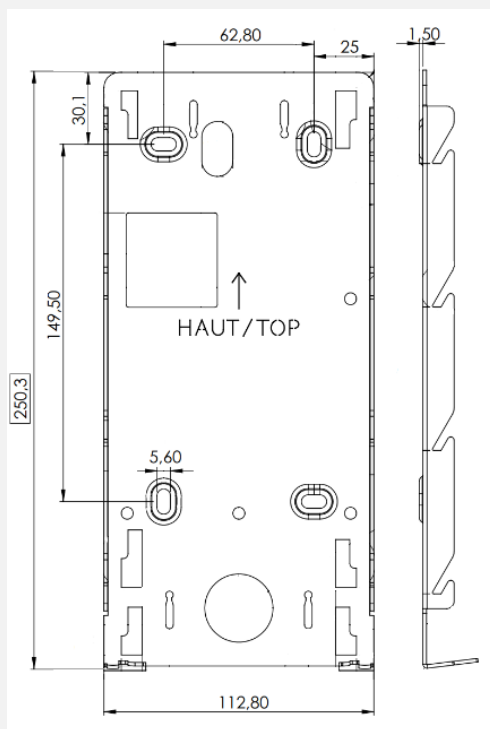
X 1



X 1

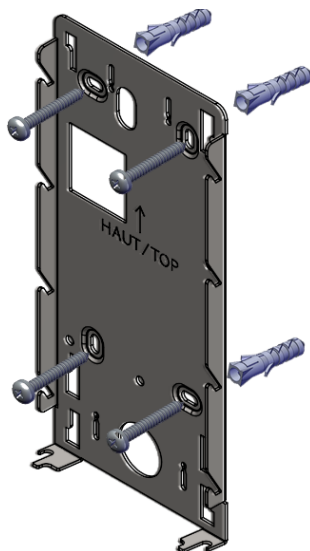


X 1





# Instalación



Béton  
Concrete  
Beton  
Concreeet  
Hormigón



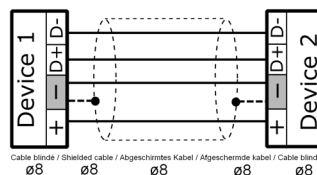
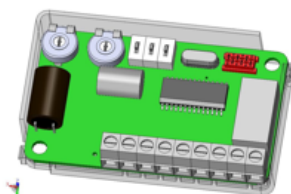
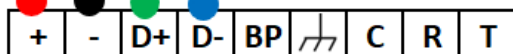
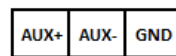
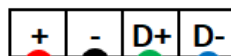
Acier  
Steel  
Stahl  
Staal  
Hormigón



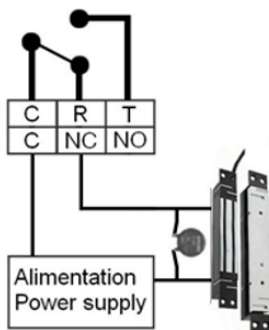


# Con unidad central de 1 puerta 03-0102

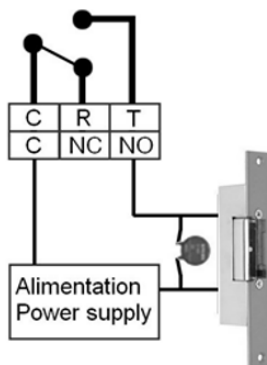
12-24VDC max. (ES1)  
< 100W (PS2)  
12 VDC 5A  
24VDC 2,5A



VENTOUSE / MAGNET LOCK



GACHE / ELECTRIC LOCK

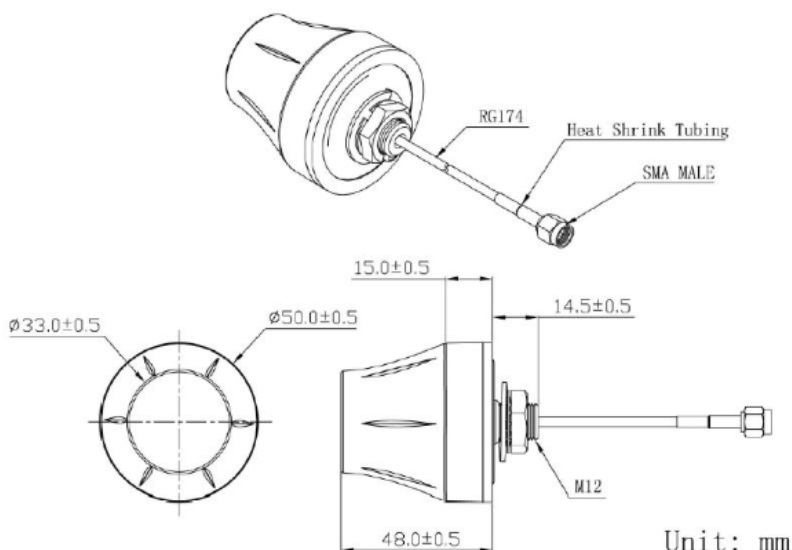
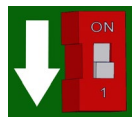
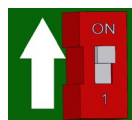
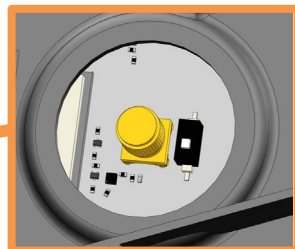
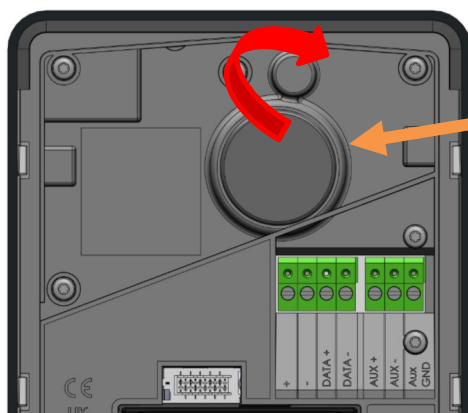






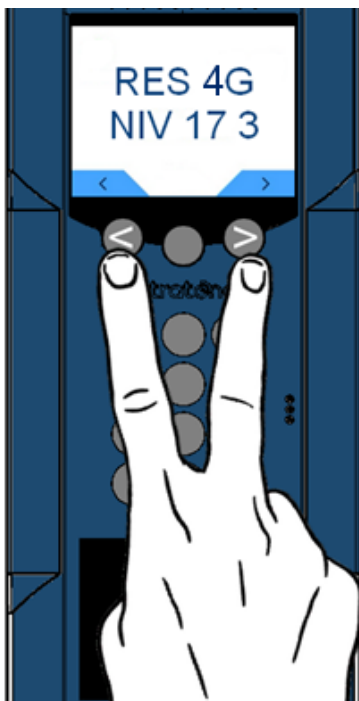
## Opcional: Antena remota 12-0114

Este intercomunicador dispone de una antena interna para la conexión a la red móvil. Si el lugar de instalación no ofrece una buena recepción, puede instalarse una antena remota.





## INFORMACIÓN DE RED



Press



and



| FIRST LINE | Llamada de audio call | Videollamadas en App |
|------------|-----------------------|----------------------|
| RES GSM    | ✓                     | ✗                    |
| RES 3G     | ✓                     | ✓                    |
| RES 4G     | ✓                     | ✓                    |

| SECOND LINE             |   |                        |   |
|-------------------------|---|------------------------|---|
| Intensidad de señal/ 35 |   | Intensidad de señal/ 5 |   |
| 0/35                    | ✗ | 0/5                    | ✗ |
| 17/35                   | ✓ | 3/5                    | ✓ |
| 35/35                   | ✓ | 5/5                    | ✓ |

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| ¿Qué ocurre?                                                                                 | ¿Cómo resolver el problema!                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El LED rojo del lector permanece encendido o apagado                                         | En el lector, el LED rojo se enciende en cuanto se suministra corriente. Si permanece apagado, compruebe la alimentación.                                                           |
| En la pantalla sólo aparece el logotipo de Intratone. No hay texto.                          | <ul style="list-style-type: none"><li>- Compruebe el cableado entre el intercomunicador y la central: D+/D-.</li><li>- La pantalla debe mostrar el mensaje de bienvenida.</li></ul> |
| Teclas no retroiluminadas y/o pantalla LCD                                                   | - Cableado incorrecto en los terminales + y/o -.                                                                                                                                    |
| Botones retroiluminados cuando la pantalla no lo está (o viceversa).                         | Contacte con nuestros servicios técnicos                                                                                                                                            |
| Cuando se pasa un llavero, el LED del lector se ilumina en verde, pero la puerta no se abre. | <ul style="list-style-type: none"><li>- El relé de la unidad central no funciona.</li><li>- Compruebe el cableado entre la unidad central y la puerta.</li></ul>                    |
| La pantalla permanece fija y no hay movimiento al pulsar las teclas.                         | Compruebe el cableado con la unidad central.                                                                                                                                        |
| El interfono dice «Llamada imposible» sin tono de llamada.                                   | Red telefónica no disponible                                                                                                                                                        |

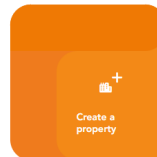


<https://www.intratone.info/en/#/login>

Conéctese al sitio web  
[www.intratone.info](https://www.intratone.info) para declarar y  
gestionar sus equipos.

1

Crea tu casa,  
Introduzca su dirección y  
departamento



2

Cree su acceso (hardware) y elija el  
tipo de acceso

+ Create

3

Configurar la unidad central  
en el hardware

Central unit settings

4

Crea tus viviendas

+ Create



Flat

5

Crear llaveros en las viviendas

Create your resident records



Create a record: this will conti

Create your fobs or transmitters



Create a fob or a transmitter



# CARACTERÍSTICAS

|                               |                                       |                             |                       |
|-------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|-----------------------|
| Modelo                        | FPL00117                              |                             |                       |
| Alimentación                  | 12 – 24VDC max. (ES1)<br>< 100W (PS2) |                             |                       |
| Características de la radio   |                                       | 119-135 kHz                 | 2.21 dBµA/m at 10 m   |
|                               |                                       | 13.553-13.567 MHz           | -14.68 dBµA/m at 10 m |
|                               | 2G                                    | E-GSM900 (880 – 915 MHz)    | 2000mW                |
|                               |                                       | DCS1800 (1710 – 1785 MHz)   | 310mW                 |
|                               | 3G                                    | 3G Band I (1920-1980 MHz)   | 61mW                  |
|                               |                                       | 3G Band VIII (880-915 MHz)  | 246mW                 |
|                               | 4G                                    | 4G Band I (1920-1980 MHz)   | 135mW                 |
|                               |                                       | 4G Band III (1710-1785 MHz) | 163mW                 |
|                               |                                       | 4G Band VII (2500-2570 MHz) | 191mW                 |
|                               |                                       | 4G Band VIII (880-915 MHz)  | 148mW                 |
|                               |                                       | 4G Band XX (832-862 MHz)    | 182mW                 |
|                               | Wifi 5GHz                             | 5470-5725 MHz               | 0.89mW                |
|                               | Wifi 2.4GHZ/ BLE                      | 2400-2483.5 MHz             | 0.03mW                |
| Temperatura de funcionamiento | -10 to +55°C                          |                             |                       |
| Índice IP                     | IP54                                  |                             |                       |

## Garantía de funcionamiento:

El intercomunicador ONLY ONE está garantizado para funcionar en un rango de temperatura de -10°C a +55°C y con una humedad relativa no superior al 70%.

La instalación debe realizarse de acuerdo con las indicaciones Superior/Inferior que figuran en estas instrucciones y en el aparato. La instalación debe ser realizada por personal cualificado con los conocimientos necesarios para un montaje seguro del equipo. No instale el aparato en el exterior a temperaturas extremas (Finlandia, Suecia, Noruega). Este kit incluye los elementos necesarios para garantizar una instalación segura del equipo



## Reciclaje del producto al final de su vida útil:

El intercomunicador ONLY ONE y sus accesorios no deben desecharse con los residuos urbanos sin clasificar, sino a través del sistema de recogida y reciclaje de RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos).



## Declaración de conformidad simplificada

El abajo firmante, COGELEC, declara que el equipo radioeléctrico tipo control de acceso para vivienda colectiva cumple con la Directiva 2014/53/UE (RED). El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: <https://certificates.intratone.com/>